



## تقاليد زمالة ACA الاثنا عشر

- (١) مصلحتنا المشتركة يجب أن تكون هي الأولوية؛ فالتعافي الشخصي يعتمد على وحدة زمالة الأطفال البالغين ACA.
- (٢) لتحقيق هدف مجموعتنا، لا توجد سوى سلطة مطلقة واحدة - إلهٌ مُحبٌ كما يُعبّر عنه ضمير مجموعتنا. وما قادتنا إلا خدمٌ مؤتمنون، فهم لا يحكمون.
- (٣) المطلب الوحيد لعضوية زمالة ACA هو الرغبة في التعافي من آثار النشأة في أسرةٍ مدمنةٍ للكحول أو أسرةٍ مُختلةٍ وظيفيًا بطريقةٍ أخرى.
- (٤) كلُّ مجموعةٍ مُستقلةٍ بذاتها إلا في الأمور التي تؤثر على المجموعات الأخرى أو على زمالة الأطفال البالغين ACA ككلّ. نحن نتعاون مع جميع برامج الخطوات الاثني عشرة الأخرى.
- (٥) كلُّ مجموعةٍ ليس لها سوى هدفٍ أساسيٍّ واحدٌ - حمل رسالتها إلى الطفل البالغ الذي لا يزال يُعاني.
- (٦) لا يجب أبدًا أن تؤيد مجموعة زمالة ACA، أو تمول، أو تُفرض اسم زمالة ACA لأيّ منشأة ذات صلةٍ أو مؤسسةٍ خارجيّةٍ، حتّى لا تُؤدّي مشكلات المال، والممتلكات، والمكانة إلى إهائنا عن هدفنا الأساسي.
- (٧) يجب على كلِّ مجموعة زمالة ACA أن تدعم نفسها بشكلٍ كاملٍ، وأن ترفض المساهمات الخارجيّة.
- (٨) يجب أن تبقى زمالة الأطفال البالغين أبناء مدمني الكحول والأسر المُختلة وظيفيًا غير مهنيّة للأبد، ولكن مراكز خدمتنا قد توظّف عمالاً مُتخصّصاً.
- (٩) زمالة ACA، على هذا النحو، لا ينبغي أبدًا أن تتحوّل إلى منظمّة، ولكن يُمكننا أن نُنشئ مجالسٍ خدميّةٍ أو لجانًا مسؤولةً بشكلٍ مُباشرٍ أمام من تخدمهم.
- (١٠) زمالة الأطفال البالغين أبناء مدمني الكحول والأسر المُختلة وظيفيًا ليس لديها رأيٌ في القضايا الخارجيّة. ومن ثمّ لا ينبغي ذكر اسم زمالة ACA في أيّ جدلٍ علنيّ.
- (١١) سياستنا في العلاقات العامّة تقوم على الجذب بدلاً من الترويج؛ فنحن نحافظ على مجهوليّة الهوية الشخصية على مُستوى الصحافة، والإذاعة، والتلفزيون، والأفلام، والوسائل الإعلاميّة الأخرى.
- (١٢) المجهوليّة هي الأساس الرُوحِيّ لجميع تقاليدنا وهي دائماً تُدكرنا بتقديم المبادئ على الشخصيات.

تمت إعادة طباعة التقاليد الاثني عشر وتعديلها من التقاليد الاثني عشر الأصلية لزمالة مدمني الكحول المجهولين واستخدامها بإذن من شركة الخدمة العالمية لزمالة مدمني الكحول المجهولين.

Adult Children of Alcoholics®/Dysfunctional Families  
[www.adultchildren.org](http://www.adultchildren.org) | [info@acawso.org](mailto:info@acawso.org) | +1(310) 534-1815

©2006 ACA WSO, Inc.  
جميع الحقوق محفوظة